

یاسای سه‌ندیکای ئەندازیارانی هەریمی کوردستانی عێراق

به‌ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان

به‌ناوی گهل

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق

ژماره‌ی به‌ریار: ۲۷

روژی به‌ریار: ۱۹۹۹/۱۱/۱۵

«به‌ریار»

یشت به‌و ده‌سه‌لای ته‌ی که به‌پیتی به‌رکه (۳) ی ماده‌ده (۲) له یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمان دراوه و له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ی که ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق له دانیشتنی روژی ۱۹۹۹/۱۱/۱۳ یدا یاساکاری کردووه، ئه‌م یاسایه‌مان ده‌ره‌یتنا.

یاسای ژماره (۱۵) ی سالی ۱۹۹۹ یاسای سه‌ندیکای ئەندازیارانی هەریمی کوردستانی عێراق

ماده‌ی یه‌که‌م:

- مه‌به‌ست له‌م کوزارشتانه‌ی خواره‌وه بو مه‌به‌ستی ئه‌م یاسایه‌ماناکانی ته‌نیشتیانه.
- ۱- هەریم: هەریمی کوردستانی عێراق.
- ۲- سه‌ندیکا: سه‌ندیکای ئەندازیاران.
- ۳- ده‌سته‌ی کشتی: هه‌موو ئه‌و نه‌ندامانه‌ی که به‌پیتی ئه‌م یاسایه‌ سه‌ندیکا نوێنه‌رایه‌تیان ده‌کات.
- ۴- ئه‌نجومه‌ن: ئه‌نجومه‌نی سه‌ندیکا.
- ۵- نه‌قیب: نه‌قیبی ئەندازیاران.
- ۶- نه‌ندازیار: هه‌ر نه‌ندامێکی سه‌ندیکا که به‌روانامه‌ی له‌ به‌کالۆریوسی که‌متر نه‌بیت که له‌ کۆلیژی ئەندازیاری به‌ده‌ستی هینا بیت یان له‌ زانکۆیه‌ک که له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی خوێندنی بالای کوردستانی عێراقه‌وه دانی پێتانه‌ی.
- ۷- ده‌ست دانه‌ پیشه: ئه‌نجامدانی کار و خزمه‌ت‌کوزاری ئەندازیاری به‌پیتی ئه‌م یاسایه‌.

بهشی یه کم دامه زانندن و نامانجه کان

ماددهی دووهم:

- ۱- به پیتی ئەم یاسایه سەندیکایه ک داده مەزری بە ناوی سەندیکای ئەندازیارانێ هەرێم، کەسایهتی مەعنوی خۆی دەبیت و لە رووی دارایی و کارگێریهوه سەریه خوۆ دەبیت و باره گاکهشی له ههولتیری پایتهختی هەرێمی کوردستان دهی، ههروهها بۆشی ههیه که لقهکانی له ناو دندی پارێزگاکاندا بکاتهوه.
- ۲- سەندیکا لەسەر داواکاریهک پێکدێت که پیشکەش به لایهنی تایبهتمهند دهکری که نایب له (۱۵) ئەندازیار که مەتر بن و به دهستهی نامادهکار دادەنדרین بۆ بهربوردنی سەندیکا تاکو ههلبژاردن، له ماوهیه کدا دهکری که له سێ مانگ تێپهر نهکا له مێژووی قهبول کردنی داواکاریه کهوه.

ماددهی سێیهم:

- سەندیکا ههول ددهات ئەو نامانجهانی خواره بهینیتته دی:
- ۱- کۆکردنهوهی وزهی ئەندازیاران و یهکخستنی تواناکیان، تا به رۆلی کاربکهری خۆیان ههستن بۆ بنیات نانهوهی ئەوهی که له کوردستاندا وێران کراوه. ههروهها پالپشتی کردنی حکومهتی هەرێم و سیستهمی فیدرالی و پتهوکردنی.
 - ۲- کار کردن له پیتاو جیبهجی کردنی کاره ئەندازهیبهکان به پیتی مەرجه هونهری و قیاسیبهکار پیتکراوهکان.
 - ۳- کار کردن له پیتاو بهرز کردنهوهی رادهی زانستی و کۆمه لایهتی و تهندروستی نهندانی.
 - ۴- هاری کاری کردن له کهڵ ریکخراوهکان و کۆمه لهو سەندیکا پیشه بیهکانی تر دا له ناو هەرێم و دهره و هیدا و پتهو کردنی په یوه دنییه رۆشنگیری و زانستیهکان له که لیاندا
 - ۵- ههولدان بۆ زامنکردنی پاشه رۆژی نهندان له کاتی نهخۆشی و پیرهتی و پهک کهوته پیدا و قهره بوو کردنهوهیان لهو کارساتانهی که به سهریان دی.
 - ۶- ریکخستنی بنه ماکانی دهستدانه پیشه و چاودتیری کردنی پیاده کرنیان.
 - ۷- به شداری کردن له پارێزگاری کردنی ژینکه له پیس بوون.

بهشی دووهم

چوونه ناو سەندیکا و ئەندامیهتی

ماددهی چوارهم:

- نهندان دهی ئەم مەرجهانی لی بینه دی:
- یه کهم: هاوولاتی هەرێم بی و تیایدا جیوار بیت.
- دووهم: به تاوانتیککی ناسیاسی یان که تبتیککی نابرو بهر حوکم نه درابیت.
- سێیهم: بروانامه ی به کالۆریۆس بیان هاوتای به کالۆریۆسی هه بی.

ماددهی پینجهم:

- ۱- چوونه ناو سه‌ندیکا به داواکاربییه‌ک ده‌بی که پیشک‌ش به نه‌قیب ده‌کری و به‌لکه‌نامه‌ی پیوستیشی پیوه ده‌به‌ستری، نه‌نجوومه‌نیش ده‌بی له ماوه‌ی (۱۵) رۆژ له میژووی تو‌مارکردنییه‌وه بی‌بیتیتته‌وه، له کاتی تپیه‌ربوونی نه‌و ماوه‌یه‌شدا به‌بی نه‌وه‌ی بی‌بیتندرتته‌وه داواکاربییه‌که به قه‌بولت‌کراو ده‌ژمی‌دری.
- ۲- نه‌نجوومه‌ن بی‌وهی به‌یه داواکاری چوونه ناو سه‌ندیکا به بریاریکی هۆدار ره‌فز بکا، خاودن داواکاریش بی‌وهی به‌یه له ماوه‌ی (۳۰) رۆژ له میژووی ئاگادارکردنه‌وه‌وه له‌لای دادکای پی‌داچوونه‌وه‌ی هه‌ریمدا تانه‌ی لی‌ ب‌داو بریاره‌که‌ش بنبر ده‌بیت.

ماددهی شه‌شم:

- ۱- نه‌ندازیاره‌کان به‌کویره‌ی ده‌سه‌ل‌ته‌کانیان بو‌ده‌ست دانه‌ پیشه‌ بو‌نهم پایانه‌ی خواره‌وه پۆلین ده‌کرتین:
 - ا- نه‌ندازیاری یاریده‌ده‌ر.
 - ب- نه‌ندازیاری موماریس.
 - ج- نه‌ندازیاری مۆله‌ت دراو.
 - د- نه‌ندازیاری راویژکار.
- ۲- مه‌رجه‌کانی پله‌کان (المراتب) و ده‌سه‌ل‌ته‌کانیان له په‌یره‌وی ناو‌خوی سه‌ندیکا‌دا دیاری ده‌کرتین.

ماددهی جه‌وتم:

- یه‌که‌م: ره‌سمی چوونه ناو سه‌ندیکا سی (۳۰) دیناره.
دووه‌م: ره‌سمی به‌شداربوونی سالانه‌ به‌م جۆه ده‌بی:
- ۱- نه‌ندازیاری یاریده‌ده‌ر (۱۰) دینار.
 - ۲- نه‌ندازیاری موماریس (۱۵) دینار.
 - ۳- نه‌ندازیاری مۆله‌ت دراو (۲۰) دینار.
 - ۴- نه‌ندازیاری راویژکار: (۳۰) دینار.
- سپه‌م: ره‌سمی به‌شداربوونی سالانه‌ هه‌موو سالی‌ک له کاتی‌کدا ده‌دری که له مانگی شو‌بات نت نه‌په‌ری نه‌که‌ر نه‌ندام دواکه‌وت له ره‌سم دان له کاتی دیاری‌کراودا نه‌وا به (۵۰٪) ره‌سمی به‌شداربوون جه‌زا ده‌کری و ناویشی له تو‌مار ده‌س‌دریتته‌وه نه‌که‌ر به‌بی عوزری ره‌وا به‌شداربوونی سالانه‌ی بو دوو سالی یه‌ک له‌دوای یه‌ک نه‌دا.

به‌شی سپه‌م (پتکه‌ه‌ته‌کان)

ماددهی هه‌شته‌م:

- سه‌ندیکا پتکدی له:
- ۱- ده‌سته‌ی گشتی.
 - ۲- نه‌نجوومه‌نی سه‌ندیکا.
 - ۳- لیژنه‌ی به‌ره‌زفتی (الانضباط).

ماددهی نویم:

دهستهی کشتی له هه موو نهو ئەندامانه پیتک دی که تیکرای پایه نندیه کانی خویان به پیتی نهم یاسایه جتیبه جتی کردووه به بالاترین دهسه لاتی سه ندیگا داده ندری و هه به سی سال جار پیک له نیوان مانکی کانوونی یه که مدا به بریاری نه نجوومهن و بانکه پشستی نه قیب کوپووه نه وه به کی ناسایی له باره کاکه ی خویدا دهکا بو هه لپژاردنی نه قیب و ههشت نه ندام و دوو ئەندامی یه دهک بو پرکردنه و دی ئەندامیبه تی نه نجوومهن و ئەندامانی لیژنه ی به رزه فتی (الانضباط)، راددهی یاسایش (النصاب) به ناماده بوونی سی یه کی دهستهی کشتی ده بی، وه له کانی ته وانه بوونی (نصاب) یشدا هه لپژاردن له دوا ی پانزده رۆژ له کوپووه نه وه ی یه کهم له هه مان کات و شوپندا ده کری و به ناماده بوونی سی یه کی ئەندامان (نیصاب) به ته و او داده ندری، به پیتچه وانه وه ی نه وهش نه نجوومهن بو خولیکی تریش به به رده و ام داده ندری.

ماددهی دهیم:

دهستهی کشتی نهم دهسه لاتیانه ی خواره وه نه نجام ده دا:
یه کهم: ده کری دهستهی کشتی بو کوپووه نه وه ی ناسایی بانکه پشست بکری له یه کتیک لهم دوو حاله تانه ی خواره وه دا:
۱- به بریاریکی هۆدار که زۆرینه ی ئەندامان ده یدهن.
۲- به داو اکاریکی نووسراوه ی هۆدار که سی یه کی ئەندامانی دهستهی کشتی له نه نجوومهن پیشکه شی ده کهن وه نه نجوومهن له سه ربه تی له ماوه ی پانزده رۆژ له میژووی که یشتنی داو اکاریبه که وه بانکه پشست نامه ده ربه ییتیت و کاتییک بو کوپووه نه وه دیاری بکات.
دووهم: نابی کوپووه نه وه ناساییه کانی دهستهی کشتی له و کارانه به و لاوه باس بکرتین که له به رنامه ی کاریدا جتیکرکراون و کوپووه نه وه یان له پینا و دا ده کری.

ماددهی دوانزدهیم:

یه کهم: ئەندام بو ی نیبه له کوپووه نه وه کانی دهستهی کشتیدا به شداری بکا، نه کهر له رووی به رزه فتی کردنه وه (الانضباط) ده ست دانه پیشه ی لی قه دهغه کرابوو.
دووهم: بریاره کان له کوپووه نه وه کانی دهستهی کشتی به زۆرینه ی ده نک ده رده چن، له کاتی یه کسانیشیان به و لایه داده له نکتی که سه رۆکی تیدایه.

ماددهی سیتزدهیم:

ته نجوومهن پیک نیش و کاری سه ندیگا ده کریته نه ستو که له نو ئەندام پیتک هاتووه:
یه کهم: نه قیب: مه رجه که ماوه ی ده ست دانه پیشه ی له (۱۰) سال که متر نه بی.
دووهم: ههشت نه ندام: به جیکرو نه قیب و سکر تیردوه، نه وانه ی که ده ست دانه پیشه که یان له ههشت سال که متر نه کوزه راندووه.

سټیبه: نه نڅوومهن له نټوان نه ندامه کانیډا و به دهنکدانی نهیټی جټیکریکی
سه رڼک و سکر تیتریک هه لده برټی.

چواردم: نه نڅوومهن له مانکیکدا یهک جار دانیشتنه ناساییه کانی خوئی دهکا،
هروهها دهشتوانی دانیشتنه ناساییه کانی به بانکهیشتی نه قیب یان
به داواکاری سی یهکی نه ندامانی کری بدا.

ماددهی چواردهیم:

یه کهم: راددهی یاسایی (نصاب) له نه نڅوومهن دا به ناماده بوونی زوړینهی
نه ندامان ته او دهی و بریاره کاتبش به زوړیهی دهنکی ناماده بووان
ددردهچن، له کاتی یه کسانیشدا به لایه داده له نکئی که نه قیبی تیدایه.

دووم: نه کهر پلهی نه قیب به هر هویه که وه چوړ بوو، جټیکره کهی شوینی
ددرکرتنه وه یان سکر تیتر له کاتی چوړبوونی پلهی جټیکردا.

سټیبه: یه کټیک له نه ندامه نه سلپییه کان به دهنکدانی نهیټی شوینی نه قیب
ددرکرتنه وه له کاتی چوړ بوونی پایه کانی نه قیب و جټیکره کهی و سکر تیتردا.

چواردم: نه نڅوومهن له سه ریه تی که بانکهیشتی دهستهی کشتی بکا بو کو بوونه وهی
ناسایی له ماوه یه کدا که له دوو مانک تینه په ری بو مه به سستی

هه لټیزاردنی نه قیب، به مهرجټیک که نهو ماوه یه ی باقی ماوه له (۶) شهش
مانک که متر نه بی.

ماددهی پانزدهیم:

نه ندامی نه نڅوومهن به دهست له کارکیشراره ده ژمیردری نه کهر له سی دانیشتنی
یهک له دوا ی یهک یان له پینج دانیشتنی پچر پچر له ماوه ی یهک سالدا به بی
عوزریکی رهوا ناماده نه بی.

ماددهی شانزدهیم:

یه کهم: نه نڅوومهن نه م پسیورییه تیانهی خواره وه نه نجام ددها:

۱- کارکردن بو هټانه دی نامانجه کانی سه ندیکا.

۲- پیټشکهش کردنی پیټشیار له بابت هه موارکردنی یاسای سه ندیکا وه.

۳- جټیه جټی کردنی بریاره کانی دهستهی کشتی.

۴- دامه زراندنی کارمندان له سه ندیکا داو دیار بکردنی کرتیه کانیان و پله
به رزکردنه وه بیان.

۵- سه یرکردنی داواکارییه کانی چوونه ناو سه ندیکا.

۶- راستاندنی به رزکردنه وهی پله و پایه ی نه ندامانی سه ندیکا له پله یه که وه بو
پله یه کی تر به پی پی په یره وی ناو خو.

۷- دامه زراندنی لقه کانی سه ندیکا له پارټیزکاکاندا.

۸- پیټکهټیانی لیژنه لاوه کییه کان بو هټانه دی مه به سته کانی سه ندیکا.

۹- دهست نیشانکردنی نهو که سه ی که نوټنه رایه تی سه ندیکا دهکات له لیژنه
ره سمپییه کان و نهوانی تر دا له کاتیکدا که له لایه نه قیبیه وه نوټنه رایه تی

ناکری.

- ۱۰- هه‌و‌اله‌کردنی کیشسه‌و شکایه‌ته‌کان که بۆی دین بۆ لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی (الانضباط).
- ۱۱- ناماده‌کردنی بودجه‌و دامه‌زراندنی ژمیریاریکی یاسایی بۆ ووردکاربکردنی حسابکاریبه‌کان.
- ۱۲- نیقراکردنی خۆبه‌خودانکردنی مالّ و خانووبه‌ره‌و قه‌بولکردنی پیتدان و له‌قه‌به‌رکردن و پیشکەش کردنی ده‌ستگرویی دارایی له‌ نیوان نامانجه‌کانی سه‌ندیکاندا.
- ۱۳- سه‌یرکردن و براندنه‌وه‌ی ده‌ست له‌ کارکیشانه‌وه‌ی نه‌قیب یان جیکره‌که‌ی یان هه‌ر نه‌ندامتیک له‌ نه‌ندامانی نه‌نجوومه‌ن یان لیژنه‌کانی سه‌ندیکا، به‌مه‌رجیک له‌ به‌که‌م کۆبوونه‌وه‌یدا بخزیته‌ به‌رده‌م ده‌سته‌ی گشتی.
- ۱۴- خۆناماده‌کردن بۆ هه‌لبژاردن.
- ۱۵- مۆله‌تدان به‌ کردنه‌وه‌ی نووسینکه‌ نه‌ندازه‌بیه‌کان.
- ۱۶- دامه‌زراندن و به‌رتیوه‌بردنی یانه‌کانی سه‌ندیکا به‌پیتی یاسای کۆمه‌له‌کان. دووهم: نه‌نجوومه‌ن بۆی هه‌یه‌ هه‌ندتیک له‌ ده‌سه‌لاته‌کانی خۆی بدا به‌ نه‌قیب یان سه‌روکه‌کانی لقه‌کان.

مادده‌ی هه‌ژده‌یه‌م:

نه‌قیب نه‌م ده‌سه‌لاتانه‌ی خواره‌وه‌ نه‌نجام ده‌دات:

- ۱- سه‌روکه‌یه‌تی کردنی کۆبوونه‌وه‌کانی ده‌سته‌ی گشتی و نه‌نجوومه‌ن.
- ۲- له‌لای ده‌زگا دادوهری و کارکیتری و ده‌سته‌ی رسمی و نه‌هللی و کۆنکره‌کان نوینه‌رایه‌تی سه‌ندیکا ده‌کات و مامه‌له‌و نه‌و به‌لکه‌نامانه‌ی که‌ تایبه‌تن به‌ سه‌ندیکا ده‌راستین، و د بۆی هه‌یه‌ هه‌ندتیک له‌ ده‌سه‌لاته‌کانی خۆی بدا به‌ هه‌ر نه‌ندامتیک نه‌نجوومه‌ن که‌ بیه‌وی.
- ۳- پشتگیری کردنی توانای دارایی کارمه‌ندانی سه‌ندیکا بۆ مه‌به‌سته‌کانی که‌ فالت.

مادده‌ی هه‌ژده‌یه‌م:

لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی (الانضباط) له‌ سێ نه‌ندام و دوو نه‌ندامی به‌ده‌گ پتیک دی و، مه‌رجه‌ که‌ ماوه‌ی ده‌ست دانه‌ پیشه‌که‌یان له‌ (۸) هه‌شت سالّ که‌مه‌تر نه‌بێ و، تایبه‌تمه‌ند ده‌بن به‌ سه‌یرکردنی نه‌و کیشسه‌و شکاتکارایانه‌ی که‌ نه‌نجوومه‌ن بۆی هه‌و‌اله‌ ده‌کا، وه‌ نه‌و بنه‌مایانه‌ ره‌چاو ده‌کات، له‌ یاسای به‌رزه‌فتی کارمه‌ندانی ده‌وله‌تدا هه‌یه‌.

مادده‌ی نۆزده‌یه‌م:

لیژنه‌ی به‌رزه‌فتی (الانضباط) ده‌سه‌لاتی ده‌رچواندنی نه‌م سزایانه‌ی خواره‌وه‌ی هه‌یه‌:

- ا - وریاکردنه‌وه‌.
- ب - نینزار.

ج - قهدهغه کردن له پیشه بو ماو بهک له شهش مانک تینه پهری، هرچی کارمه نده نه وه تنها نیش کردنی دواي دهوامی رسمی لی قهدهغه دهگری و دایره که شی له برپاره که ناگادار دهگری.

ماددهی بیستم:

- ۱- لیژنه ی لق به دهنکدانی نهیتی له لایهن نه ندامانه وه هله ده برتردری.
- ۲- لیژنه ی لق له سهروک و چوار نه ندام و نه ندامیتی یه دهگ پیک دی.

ماددهی بیست و دووم:

نه ندام ده بی له کارانه خو ی به دوور بگری:

- ۱- پشتکوی خستن یان کوسپ خستنه بهر پیاده کردنی نه و یاساو پیره وانه ی تاییه تن به سه ندیکاو و نه و برپارانه ی که ده ریان دههیتی.
- ۲- دهست دانه پیشه به بی تازه کردنه وه ی مؤلته و ره سمدانی به شداریوونی سالانه.
- ۳- ره چاونه کردنی رهوشتی پیشه یی و ناوبانک زرانندی پیشه که به پیتی نه و بنه مایانه ی له په ره وی ناوخودا ده قیان کرتوود.
- ۴- هله کرتی له قه بیک یان سیفه تیکی پیشه یی به درو، یان نه راستاندر او به پیتی یاساو پیره و کار پیکراوه کان.
- ۵- سنوور به زانندی دهست دانه پیشه به و کوترده ی که له پیره وی ناوخو دهقی کرتووه یان نه و رینمایانه ی که سه ندیکا ده ری دهکات.
- ۶- هله کردنیکی هونه ری گه ورده له نه نجامی پشت کو ی خستن که ده بیته هو ی زده ره که یان دنیکی گه ورده به وانه ی په یوه ندیدارن.
- ۷- به بی ره زامه ندی خاوندی کار، هر رشته یه کی نه و تو بو مقاوله، یا بو خسته کانی (الکمیات) دابنی که پایه ندیه ک دروست بکا بو به کاره یبانی ره نیو هاتیک یان ریکه یه کی دیاری کراو.
- ۸- له سه ره زامه ندی خاوه ن کارو له و سنوورده ا نه بی که له (گری به ند) ه نه ندازه کار ییبه کاندا هه یه، نابی کورانکاریبه ک یان لابر دنیکی بکا که کار تکی ته و او بکاته سه ره نرک و مه سه ره فی نیشه که له ره نکر تریبه ته سدیق کراوه کاندا.

به شی چوارم (دارایی سه ندیکا)

ماددهی بیست و سیم:

دارایی سه ندیکا پیک دی له:

- ۱- ره سه کانی چوونه ناو سه ندیکا و ره سه کانی به شداریوونی سالانه.
- ۲- ره سه کانی مؤلته پیدانی کردنه وه ی نویسه کانی نه ندازه یی (بو نویسه که راویزکاریبه کان ۵۰۰ پینج سه د دینار و بو نویسه کانی (رای) ۲۵۰ دوو سه د و په نجا دینار.

- ۳- نهو پښ بهخشینانه‌ی که له لایه نه ره سمییه کانه وه پتیشکه ش ده‌کرتین له که له نهو پیتاک و له قه به ل‌کردنانه‌ی که له لایه نه کانی تره وه پتیشکه ش ده‌کرتین له دوا‌ی ره زامندی کردنی لایه نه ره سمییه کان.
- ۴- قازانجی نهو ناهه نکانه‌ی بو سوودی سه‌ندیکا ده‌کتر درتین.
- ۵- قازانجی نهو پروژانه‌ی که سه‌ندیکا ده‌یه‌وی دایان‌بمه‌زرتینن بیان پیتیان هه‌لبستی.
- ۶- قازانجی چاهه مه‌نییه کانی سه‌ندیکا.
- ۷- ره‌سمی پشت‌کبری کردنی توانای دارایی نه‌ندام به‌پیتی نهو ریتزانه‌ی که له یاسای به‌رقه‌راری کاتب عه‌دله‌کاندا هاتووه.

(حوکمه دو‌ماهیه‌کان)

- مادده‌ی بیست و چوارم:**
کار به‌هیچ ده‌قتیک ناکرتی له که له حوکمه کانی نه‌م یاسایه‌دا هاودرتی.
- مادده‌ی بیست و پینجه‌م:**
له‌سه‌ر و دزیره تاییه‌مه‌نده‌کانه حوکمه کانی نه‌م یاسایه جتیبه‌جی بکه‌ن.
- مادده‌ی بیست و شه‌شم:**
نه‌م یاسایه له میژووی بلا‌و‌کردنه‌وه‌یه‌وه له روژنامه‌ی ره‌سمیدا جتیبه‌جی ده‌کرتی.

جوهر نامق سالم
سه‌روکی نه‌نجوومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عتراق